FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEM… DU CA…

Province of Ontario — District No. 123 Rainy River — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Town of Rainy River {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 1001

Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} — Dénombrement des vivants par — J.J. McGregor

SURRENDERED TO THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AS DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or enl. street number of in town; ship or parish. River and house number where in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de rue dans une ville ou paroisse. Rivière et No. de la maison dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou métier secondaire, s'il y a lieu.	Duration. / Durée.	Employers. / Employeurs.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed, or, if on farm, name of township, etc., in which farm is situated. / Nom de l'endroit où la personne est employée, ou, si elle travaille sur une ferme, nom du canton, etc., où la ferme est située.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks unemployed in 1910 but seeking work. / Nombre de semaines à chercher de l'ouvrage en 1910 sans en trouver.	Hours of working time per day at chief occupation or trade. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other work (if any). / Total des gains en 1910 à d'autres travaux (s'il y a lieu).	Date of cessation if left employment during the year. / Date de cessation si l'emploi a été laissé pendant l'année.	Life. / Vie.	Accident and sickness. / Accidents et maladie.	Cost of insurance for the year. / Coût de l'assurance pour l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Specify if education, can read or can write, in other than English or French. / Spécifier si l'instruction, la lecture ou l'écriture est autre que l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	McGregor Donald A.	Rainy River	M	Head	Mar	Sept	1862	48	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Law Executive		9 mo	yes	no	Various office	52		10	8	11.00			1400	500	115.00		yes	yes	E				
2		" Mary J.	"	F	wife	M	March	1871	39	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		12															yes	yes	E				
3		" Melville M.	"	M	Son	S	Nov	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12														10	yes	yes	E				
4		" Ruth E.	"	F	Daughter	S	Jan	1903	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12														10	yes	yes	E				
5		" Donald J.	"	M	Son	S	Nov	1905	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12														10	yes	yes	E				
6		" Alpin R.	"	M	Son	S	Nov	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12															no	yes	E				
7	2	2 Lude Alexander	Rainy River	M	Head	Mar	April	1867	43	Norway	1903		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Carpenter		12	no	no	Carpenter			10									yes	yes	E, Norw.				
8		" Emelie		F	wife	M	Dec	1870	41	Norway	1903		Norwegian	Norwegian	Lutheran	None		12															yes	yes	E, Norw.				
9		" Ruth		F	Daughter	S	Feb	1901	10	O			Norwegian	Canadian	Lutheran	None		12															yes	yes	E, Norw.				
10		" Esther		F	Daughter	S	Dec	1903	7	O			Norwegian	Canadian	Lutheran	None		12															yes	yes	E, Norw.				
11	3	3 Hirt Benjamin		M	Head	M	Aug	1884	29	Quebec			Russian	Canadian	Jewish	Merchant		12	no	no	Gen. Store									1500		620		yes	yes	E, Yiddish				
12		" Kathleen		F	wife	M	Sept	1884	26	Canada	1884		Russian	Canadian	Jewish	None		12															yes	yes	E, Yiddish				
13		" Lorey		F	Daughter	S	May	1905	5	O			Russian	Canadian	Jewish	None		12																yes	E				
14		Bluskey Zillay		F	Domestic	S	Aug	1891	18	Russia	1905	Yes	Russian	Canadian	Jewish	Dressmaker		12	no	no	Self											10	yes	yes	E, Yiddish				
15		Eyckhman Sarah		F	mother in law	W	Aug	1850	61	Russia	1890	Yes	Russian	Canadian	Jewish	None		12															yes	yes	E, Yiddish				
16	4	4 Baltz Earl		M	Head	M	Nov	1887	23	Germany	1910	No	Germanic	German	Lutheran	plumber		12	no	no	Gen. Store									1000		250		yes	yes	E, German				
17		" Augusta		F	wife	M	Nov	1887	23	Germany	1910		Germanic	German	Lutheran	None		12															yes	yes	E, German				
18	X	5 Kaulbach James		M	Head	M	May	1874	36	N.S.			Germanic	Canadian	Meth.	Contractor		12	no	no	Self	48		60		1200				1350		310.00		yes	yes	E				
19		" Mary		F	wife	M	Sept	1877	33	N.S.			Acadian	Canadian	Methodist	None		12															yes	yes	E				
20		" Aldrich		M	Son	S	July	1904	7	O			Germanic	Canadian	Methodist	None		12															yes	yes	E				
21		6 Campbell Clifford		M	Head	M	Oct	1886	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman		12	no	no	C.N.Ry	46		60		1350				1070		270.00		yes	yes	E				
22		" Lola		F	Wife	M	May	1886	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12															est. 0.00	est. 350	E				
23	X	7 Robertson William		M	Head	M	July	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Barber		12	no	no	Self			60		1200				2000		1200.00		yes	yes	E				
24		" Minnie		F	Wife	M	May	1885	25	USA	1903	Yes	German	Canadian	Lutheran																	20.00		120.00		yes	yes	E				
25		" Lelyde		M	Son	S	July	1904	6	USA	1903	No	German	Canadian	Lutheran						Robertson Barber Shop	48		15		720								yes	yes	E				
26		Chartrand Ephrasin		F	Lodger	S	June	1888	22	Minn.			Canadian	Canadian	R.C.	Waitress					Fraser House	25		10		250								yes	yes	E				
27	4	2 Lee Beck Hong		M	Head	W	May	1867	44	China	1893	1904	China	Canadian	Presbyterian	Laundry		12	no	yes	Laundry													yes	yes	E, Chinese				
28		Lee Yin Chung		M	Son	S	Aug	1890	21	Canada	1903	Yes	China	Canadian	Presbyterian	Laundry		12	no	no	Laundry													yes	yes	E, Chinese				
29		" Yin Leong		M	Son	S	May	1892	18	China	1907	No	China	Canadian	Presbyterian	Laundry		12	no	no	Laundry													yes	yes	E, Chinese				
30	7	4 Moore Ole		M	Head	M	March	1867	43	Norway	1904	No	Norwegian	Norwegian	Lutheran	Navigator		12	no	no										2000		100.00		yes	yes	E, Norw.				
31		" Kanie		F	Wife	M	Nov	1863	47	Norway	1907	1907	Norwegian	Norwegian	Lutheran	None																	yes	yes	E, Norw.				
32		" Alfred		M	Son	S	May	1890	21	USA	1904	No	Norwegian	Canadian	Lutheran	Fisher		12	no	no	Fisher	50		15		350				1000		100.00		yes	yes	E, Norw.				
33		" Zahrer		M	Son	S	Jan	1897	13	USA	1904	No	Norwegian	Canadian	Lutheran																									
34	8	10 Moore Oscar		M	Head	M	Feb	1879	32	Norway	1904	No	Norwegian	Norwegian	Lutheran	Merchant		12	no	no	Merchant									2000		200.00		yes	yes	E, Norw.				
35		" Edith		F	Wife	M	March	1883	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12															yes	yes	E				
36		" Johnny		M	Son	S	Oct	1908	2	O			Norwegian	Canadian	Presbyterian																									
37	9	11 Rose William		M	Head	M	Aug	1873	33	O			English	Canadian	Presbyterian	Brakeman		12	yes	no	C.N.Ry	48		30		1400				1800		400.00		yes	yes	E				
38		" Elizabeth		F	Wife	M	Jan	1876	82	USA	1891	Yes	German	Canadian	R.C.	None		12															yes	yes	E, German				
39		Smith Fred		M	Lodger	S	Sept	1876	34	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	Plumber		12	yes	no	plumber	40		30		1200				2000		980.00		yes	yes	E				
40		Hamilton Irvin		M	Lodger	S	May	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Telegraph Operator		12	no	no	C.P.R. Office													yes	yes	E				
41	10	12 Turnbull Ernest		M	Head	M	March	1873	37	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Barber		12	yes	no	Self									1400		340.00		yes	yes	E				
42		" Myrtle		F	Wife	M	Aug	1890	21	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None		12															yes	yes	E				
43		" Mabelle		F	Daughter	S	July	1910	1/2	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		12															mo	mo	E				
44		Webster Laura		F	Servant	S	Oct	1891	23	O			Irish	Canadian	R.C.	None		12															yes	yes	E				
45		Webster Nellie		F	Servant	S	Dec	1892	19	O			Irish	Canadian	R.C.	None		12															yes	yes	E				
46		Brotherton Thelma		F	Domestic	S	Feb	1893	18	USA	1909	Yes	Irish	Canadian	Methodist	Domestic		12	no	no	Private family													yes	yes	E				
47		Mimms Alexander		M	Lodger	S	March	1887	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Waiter		12	no	yes	C.N.Ry	52		60		900				1300		260.00		yes	yes	E				
48		Smith John		M	Lodger	S	May	1884	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Brakeman		12	no	yes	C.N.Ry	50		60		1200				1000		230.00		yes	yes	E				
49		Stirling John		M	Lodger	S	July	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Fireman		12	no	yes	C.N.Ry	52		60		1200				1350		36.00		yes	yes	E				
50		Jarvis Jerry		M	Lodger	S	April	1887	23	O			Scotch	Canadian	C. of E.	Fireman		12	no	yes	C.N.Ry	40		60		480				1350		46.00		yes	yes	E				